



اللهم  
ان شاء

(٤٤)

# النَّسْوَاتُ

نام | پہلی ہی آیت کے الفاظ لفظ نَحْرِمْ سے مانوذ ہے۔ یہ بھی اس کے مضایں کا عنوان نہیں ہے، بلکہ اس نام سے مُراد یہ ہے کہ یہ دو سورہ ہے جس میں نحرِ جم کے واقعہ کا ذکر آیا ہے۔

زَمَاثَةُ نَزَولٍ | اس میں نحرِ جم کے جس واقعہ کا ذکر کیا گیا ہے اس کے متعلق احادیث کی روایات میں دو خواتین کا ذکر آیا ہے جو اُس وقت حضور کے حرم میں تھیں۔ ایک حضرت صفیۃؓ دوسری حضرت ماریہؓ قبطیۃؓ ان میں سے ایک، یعنی حضرت صفیۃؓ فتح خبر کے بعد حضور کے نکاح میں آئیں، اور خبر کی فتح بالاتفاق شہر میں ہوتی ہے۔ دوسری حالت حضرت ماریہؓ کو شہر میں مصروف کے فرمازو اُنفوج نے حضور کی خدمت میں ارسال کیا تھا اور ان کے بطن سے ذی المحبہ شہر میں حضور کے فرزند حضرت ایک شیم پیدا ہوئے تھے۔ ان تاریخی واقعات سے یہ بات قریب قریب متعین ہو جاتی ہے کہ اس سورہ کا نزول سنتہ یا شہر کے دوران میں کسی وقت ہوا ہے۔

موضوع اور مباحث | یہ ایک بڑی اہم سورۃ ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انجامی مطہرات کے متعلق بعض واقعات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے چند وہمات سائل پروردشی ڈالی گئی ہے۔

ایک یہ کہ حلال و حرام اور جائز و ناجائز کے صدور و مقرر کرنے کے اختیارات قطبی طور پر اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں، اور عام انسان تو درکنار خود اللہ کے بنی کی طرف بھی ان کا کوئی حصہ منتقل نہیں کیا گیا ہے۔ یعنی حیثیت بنی اگر کسی چیز کو حرام یا حلال قرار دے سکتا ہے تو صرف اُس صورت میں جبکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کا اشارہ ہو، قطع نظر اس سے کوہ اشارہ قرآن مجید میں نازل ہوا ہو، یا وحی خفی کے طور پر کیا گیا ہو۔ لیکن بطور خود اللہ کی سیاست کی ہوئی کسی چیز کو حرام کر لیتے کامجاز بنی بھی نہیں ہے کجا کہ کوئی اور شخص ہو سکے۔

دوسرے یہ کہ انسانی معافیت میں بنی کا مقام استثنائی تازک مقام ہے۔ ایک معمولی بات بھی جو کسی دوسرے انسان کی زندگی میں پیش آئے تو پہنچاں اہمیت نہیں رکھتی، بنی کی زندگی میں اگر پیش آجائے تو وہ قانون کی حیثیت اختیار کر جاتی ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے انبیاء علیہم السلام کی زندگی پر ایسی کڑی نگرانی رکھی گئی ہے کہ ان کا کوئی ادنیٰ اقدام بھی مشاعر الہی سے ہٹا ہو۔

نہ ہو۔ اب اس کوئی فعل بھی اگر بنی سے صادر ہوا ہے تو اس کی فوراً اصلاح کردی گئی ہے ناکہ اس نے  
قانون اور اس کے اصول اپنی بالکل صحیح صورت میں نہ صرف خدا کی کتاب، بلکہ بنی کے اُسوہ  
حسنہ کی صورت میں بھی خدا کے بندوں تک پہنچ جائیں اور ان میں فرڑہ برابر بھی کوئی چیز ایسی  
شامل نہ ہونے پائے جو منشاء الہی سے مطابقت نہ رکھتی ہو۔

تمیسری بات جو مذکورہ بالا نکتہ سے خود بخود نکلتی ہے وہ یہ ہے کہ ایک ذرا سی بات پر  
جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو ٹوک دیا گیا اور نہ صرف اس کی اصلاح کی گئی بلکہ اسے ربکار ٹوپہ  
بھی سے آیا گیا، تو یہ چیز قطعی طور پر ہمارے دل میں یہ اطمینان پیدا کر دیتی ہے کہ حضور  
کی حیاتِ طیبہ میں جو اعمال و افعال اور جو احکام و بدایات بھی ہمیں ابتدئی ہیں، اور جن  
پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی گرفت یا اصلاح ربکار ٹوپہ موجود نہیں ہے، وہ سراسر حق  
ہیں، اللہ کی مرضی سے پوری مطابقت رکھتے ہیں، اور ہم پورے اعتماد کے ساتھ ان سے  
پدایت و رہنمائی حاصل کر سکتے ہیں۔

جو تھی بات جو اس کلام میں ہمارے سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ جس رسول مقدس کی  
عزت و حُرمت کو اللہ تعالیٰ خواپنے بندوں کے حق میں لازم شہادیان قرار دینا ہے اُس کے  
متعلق اس سورہ میں بیان کیا گیا ہے کہ اُس نے اپنی بیویوں کو خوش کرنے کے لیے ایک ترتیب  
اللہ کی حلال کی ہوئی ایک چیز را پنے اور حرام کر لی۔ اور جن ازواج مطہرات کو اللہ تعالیٰ خود  
تمام اہل ایمان کی ماں قرار دیتا ہے اور جن کے احترام کا اس نے خود مسلمانوں کو حکم دیا ہے  
انہی کو اس نے بعض عالمیوں پر اس سورہ میں شدت سے تنبیہ فرمائی ہے۔ پھر بنی پریہ گرفت  
امراز و ارج مطہرات کو یہ تنبیہ بھی خفیہ طور پر نہیں کی گئی بلکہ اُس کتاب میں درج کردی گئی جسے  
نام امت کو ہمیشہ ہمیشہ نلاوت کرنا ہے۔ ظاہر ہے کہ کتاب اللہ میں اس ذکر کا منشاء نہیں تھا،  
نہ یہ ہو سکتا تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول اور امداد المومنین کو اہل ایمان کی نگاہوں سے گرا  
دنیا چاہتا تھا۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ قرآن پاک کی یہ سورۃ پڑھ کر کسی مسلمان کے دل سے ان کا  
احترام اٹھ نہیں گیا ہے۔ اب قرآن میں بہذکر لانے کی مصلحت اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے  
کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو اپنے بزرگوں کے احترام کی صحیح حدود سے آشنا کرنا چاہتا ہے۔ بنی،  
نہی ہے، خدا نہیں ہے کہ اس سے کوئی لغزش نہ ہو۔ بنی کا احترام اس نیا پر نہیں ہے کہ اس سے  
لغزش کا صدور ناممکن ہے بلکہ اس نیا پر ہے کہ وہ مرضی الہی کا مکمل نمائندہ ہے اور اس کی  
ادھی اسی لغزش کو بھی اللہ نے اصلاح کیے بغیر نہیں تھوڑا ہے جس سے جیسی یہ اطمینان نصیب  
ہو جاتا ہے کہ بنی کا تھوڑا ہوا اُسوہ حسنة اللہ کی مرضی کی پوری نمائندگی کر رہا ہے اسی طرح

صحابہ کرام ہوں یا ازدواج مطہرات، یہ سب انسان تھے، فرشتے یا فوق البشر نہ تھے۔ ان سے غلطیوں کا صدور ہو سکتا تھا۔ ان کو جو مرتبہ بھی حاصل ہوا اس درجہ سے ہوا کہ اللہ کی رہنمائی اور اللہ کے رسول کی تربیت نے ان کو انسانیت کا بہترین نمونہ بناد بنا تھا۔ ان کا جو کچھ بھی احترام ہے اسی بناء پر ہے، اذکر اس مفرد متن پر کچھ ایسی ہستیاں تھیں جو غلطیوں سے باسل مبترا تھیں۔ اسی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے عہدہ مبارک میں صحابہ یا ازدواج مطہرات سے بشریت کی بنای پر جب بھی کسی غلطی کا صدور ہوا اُس پر ٹوکا گیا۔ ان کی بعض غلطیوں کی اصلاح حضور نے کی جس کا ذکر احادیث میں بہترت مقامات پر آیا ہے۔ اور بعض غلطیوں کا ذکر قرآن مجید میں کر کے اللہ تعالیٰ نے خود ان کی اصلاح کی تاکہ مسلمان کبھی بزرگوں کے احترام کا کوئی ایسا مبالغہ آمیز تصور نہ فاثم کر لیں جو انہیں انسانیت کے مقام سے اٹھا کر دیویوں اور دیوتاؤں کے مقام پر پہنچا دے۔ آپ قرآن پاک کا مطالعہ آنکھیں لکھوں کر کر ہیں تو اس کا پے در پے مثالیں آپ کے سامنے آئیں گی۔ سورہ آل عمران میں جنگِ اُحد کا ذکر کرتے ہوئے صحابہ کرام کو مخاطب کر کے فرمایا:

”اللہ نے (تائید و نصرت) کا جو وعدہ تم سے کیا تھا وہ تو اُس نے پورا کر دیا جبکہ اُس کے ذن سے تم ان کو قتل کر رہے تھے۔ بیان تک کہ جب تم نے کمزوری دکھائی اور اپنے کام میں باہم اختلاف کیا اور جو نہی کر دیجیں اسے نہیں دکھائی جس کی محبت میں تم گرفتار تھے (یعنی مال غنیمت) تم حکم کی نافرمانی کر بیٹھیے، تم میں سے کوئی دنیا کا طالب تھا اور کوئی آخرت کا طلب گار، تب اللہ نے تمہیں ان کے مقامیہ میں پسپا کر دیا تاکہ تمہاری آزادی کر سے۔ اور حق یہ ہے کہ اللہ نے تمہیں معاف کر دیا، اللہ موسنوں پر بڑا فضل فرمائے والا ہے“، رأیت ۱۵۲۔

سورہ نور میں حضرت عائشہ پر نہیت کا ذکر کرتے ہوئے صحابہ سے فرمایا گیا:

”ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم لوگوں نے اسے مننا تھا اُسی وقت موسمن مرد اور عورتیں، سب اپنے آپ سے نیک گمان کرتے اور کہدیتے کہ یہ تو صریح بہتان ہے جو... اگر تم لوگوں پر دنیا اور آخرت میں اللہ کا فضل اور رحم و کرم نہ ہونا تو جن باتوں میں تم پڑ گئے تھے ان کی پاداش میں بڑا عذاب تمہیں آیتا۔ ذرا غور کرو، جب تمہاری ایک زبان سے دوسری زبان اس قصہ کو لیتی چلی جا رہی تھی اور تم اپنے منہ سے وہ کچھ کہہ جا رہے تھے جس کے متعلق تمہیں کوئی علم نہ تھا۔ نہ اسے ایک عجمی بات سمجھ رہے تھے حالانکہ اللہ کے نزدیک یہ بڑی بات تھی۔ کیوں نہ اسے سننے ہی تم نے کہہ دیا کہ ہمیں ایسی بات زبان سے نکالنا زیب نہیں دیتا، سمجھان اللہ، یہ تو ایک بہتان عظیم ہے؛ اللہ تم کو فضیحت کرتا ہے کہ آئندہ کبھی ایسی حرکت نہ کرنا اگر تم موسمن ہو“، رأیت ۱۳۱۔

سورہ احزاب میں ازدواج مطہرات کو نصیحت کرتے ہوئے ارشاد ہوا:

"اے بی اپنی بیویوں سے کہو، اگر تم دنیا اور اس کی زینت چاہتی ہو تو آؤ، میں تھیں کچھ رے دلا کر بھلے طریقے سے نہ صحت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول اور آخرت کی طلبغا ہو تو جان لو کہ تم میں سے جو نبکو کار ہیں اللہ نے ان کے لیے بڑا اجر مہیا کر رکھا ہے" (رأیات ۲۸-۲۹)۔

### سورہ جم' میں صحابہ کے متعلق فرمایا:

"جیسا انہوں نے کار و بار نجارت یا کھیل نماشنا و بیکھانا تو اس کی طرف دوڑ گئے اور رائے نہیں) کھڑا چھوڑ دیا۔ ان سے کہو کہ جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کھیل نماش نے اور نجارت سے بہتر ہے اور اللہ بہترین رزق دینے والا ہے" (رأیت ۱۱)۔

سورہ الحشر میں ایک بدروی صحابی حضرت حاٹبؓ میں ابی بنتعہ کے اس فعل پر سخت گرفت کی گئی کہ انہوں نے نفح مکہ سے پیدے حضور کے حملے کی خفیہ اطلاع کفار و قریش کو بھیج دی تھی۔ یہ ساری مثالیں خود قرآن میں موجود ہیں، اُسی قرآن میں جس میں اللہ تعالیٰ نے صحابہ اور ازواج مطہرات کے فضل و شرف کو خود بیان فرمایا ہے اور انہیں رضی اللہ عنہم و رضوانہ عَنْهُمْ کا پروانہ خوشندوں کی عطا فرمایا ہے۔ بزرگوں کے احترام کی بھی مبنی براعذال تعلیم تھی جس نے مسلمانوں کو انسان پرستی کے اُس صادقہ میں گرتے سے بچایا جس میں بہود و نصاریٰ گر گئے۔ اور اسی کا تبیخ ہے کہ حدیث تفسیر اوزن ایخ کے موضوعات پر جن اکابر اہل سنت نے کتاب میں مرتب کی ہیں ان میں جہاں صحابۃ کرام اور ازواج مطہرات اور دروس سے بزرگوں کے فضائل و کمالات بیان کیے گئے ہیں، ان کی کمزوریوں اور لغزشوں اور غلطیوں کے واقعات بیان کرنے میں بھی تأمل نہیں کیا گیا ہے، حالانکہ آج کے مدعاوین احترام کی بہ نسبت وہ ان بزرگوں کے زیادہ تدریش اس تھے اور ان سے زیادہ صد و احترام کو جانتے تھے۔

پانچویں بات جو اس سورہ میں مکھول کر بیان کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ اللہ کا دین بالکل بے لائے ہے۔ اس میں سر شخص کے لیے صرف وہی کچھ ہے جس کا ذہا اپنے ایمان اور اعمال کے لحاظ سے سخت ہو۔ کسی بڑی سے بڑی ہستی کے ساتھ نسبت بھی اس کے لیے قطعاً نافع نہیں ہے اور کسی بڑی سے بڑی ہستی کے ساتھ نسبت بھی اسے کوئی نفع نہیں پہنچا سکتی۔ اس معاملہ میں خاص طور پر ازواج مطہرات کے سامنے یعنی قسم کی عورتوں کو بطور مثال پیش کیا گیا ہے۔ ایک مثال حضرت نوح اور حضرت لوٹ کی بیویوں کی ہے، جو اگر ایمان لا تپیں اور اپنے جلیل القدر شوہروں کا ساتھ دیتیں تو ان کا مقام است مسلمہ میں وہی ہوتا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کا ہے۔ لیکن چونکہ انہوں نے اس کے برعکس روپتہ اختیار کیا، اس لیے ابیا و کی بیویاں ہونا ان کے کچھ کام نہ آیا اور وہ جہنم کی مستحق ہوئیں۔ دوسری مثال فرعون کی بیوی کی ہے، جو اگرچہ ایک بذریں دشمن خدا کی بیوی تھیں لیکن چونکہ نہ ایمان

لے آئیں اور انہوں نے قوم فرعون کے عمل سے اپنے عمل کا راستہ الگ کر لیا، اس لیے فرعون جیسے اکفر ان کا فریب کی بیوی ہونا بھی ان کے لیے کسی نقصان کا موجب نہ ہوا اور اللہ تعالیٰ نے انہیں جنت کا مستحق بنادیا۔ تیسرا حضرت مریم علیہما السلام کی ہے جنہیں یہ مرتبتہ عظیم اس لیے ملا کہ اللہ نے جس شدید لذت مائنش میں انہیں ڈالنے کا فیصلہ فرمایا تھا اس کے لیے انہوں نے ستر تسلیم ختم کر دیا جس حضرت مریم کے سواد نیبا میں کسی شریعت اور زنیک (لڑکی کو بھی) ایسی سخت آزمائش میں نہیں ڈالا گیا کہ کنووار پتے کی حالت میں اللہ کے حکم سے اس کو محجزے کے طور پر حاملہ کر دیا گیا ہوا اور اُسے بتا دیا گیا ہو کہ اس کا رب اُس سے کیا خدمت لینا چاہتا ہے جب حضرت مریم نے اس پر کوئی واویلانہ کیا بلکہ لذت پر سچی سومنہ کی حیثیت سے وہ سب کچھ برداشت کرنا قبول کر دیا جو اللہ کی مرضی پوری کرنے کے لیے برداشت کرنا تاگزیر نہ کا، نبِ اللہ نے ان کو سیتلۃ النساء فی الجنة مسند احمد رکے مرتبتہ عالی پر سرفراز فرمایا۔

ان امور کے علاوہ ایک اور اہم حقیقت جو اس سورہ سے ہمیں معلوم ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صرف وہی علم نہیں آتا تھا جو قرآن میں درج ہوا ہے، بلکہ اپ کو دھی کے ذریعہ سے دوسری یا توں کا علم بھی دیا جاتا تھا جو قرآن میں درج نہیں کیا گیا ہے۔ اس کی صرح دیل اس سورہ کی آیت ۳ ہے۔ اُس میں بتایا گیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازدواج مطہرات میں سے ایک بیوی سے راز میں ایک بات کہی اور انہوں نے وہ کسی اور کو بتا دی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مطلع کر دیا۔ پھر جب حضور نے اس غلطی پر اپنی بیوی کو تنبیہ فرمائی، اور انہوں نے پوچھا کہ اپ کو سیری یعنی شخص کس نے بتائی تو حضور نے جواب دیا کہ مجھے علیم و خیر ہستی نے اس کی خبر دی ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ پوچھے قرآن میں کہاں وہ آیت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہو کہ ”اُسے جی تھے اپنی بیوی سے راز میں جو بات کہی تھی وہ اُس نے کسی اور پر، یا افلاں شخص پر ظاہر کر دی ہے“؟ اگر ایسی کوئی آیت قرآن میں نہیں ہے، اور ظاہر ہے کہ نہیں ہے، تو یہ اس بات کا صریح ثبوت ہے کہ قرآن کے علاوہ بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم بروجی کا نزول ہوتا تھا۔ اس سے منکر ہے حدیث کا یہ دعویٰ یا سکھ باطل ہو جاتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کے سوا اور کوئی وحی نہیں آتی تھی۔

## سُورَةُ الْحَجَرِ بِحِمْرَةِ مَدَنِيَّةٍ

آیاتُهَا ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ وَتَبْتَغِيْ فَرْضَاتَ

أَذْوَادَچَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ سَاجِدٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ

اے بنی اتم کبھی اُس چیز کو حرام کرتے ہو جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ٹھیکانے پر کیا اس لیے کہ تم اپنی بیویوں کی خوشی بجا ہتھے ہو، — اللہ معاون کرنے والا اور حرم فرمائے والا ہے۔ اللہ نے تم لوگوں کے لیے

۳۴ یہ دراصل استغفار نہیں ہے بلکہ ناپسندیدگی کا انظہار ہے یعنی مقصود بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ درافت کرنا نہیں ہے کہ آپ نے یہ کام کیوں کیا ہے، بلکہ آپ کو اس بات پر متنبہ کرنا ہے کہ اللہ کی حلال کی ہوئی چیز کو اپنے اور پر حرام کر لینے کا جو فعل آپ سے صادر ہوا ہے وہ اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے۔ اس سے خود بخود یہ مضمون مترشح ہوتا ہے کہ اللہ نے جس چیز کو حلال کیا ہے اسے حرام کرنے کا اختیار کسی کو بھی نہیں ہے، حتیٰ کہ خود بنی صلی اللہ علیہ وسلم بھی یہ اختیار نہیں رکھتے۔ اگرچہ حضور نے اُس چیز کو نہ عقیدۃ حرام سمجھا تھا اور نہ اُس سے شرعاً حرام قرار دیا تھا، بلکہ صرف اپنی ذات پر اُس کے استعمال کو حرام کر دیا تھا، لیکن چونکہ آپ کی جیشیت ایک عام ادمی کی نہیں بلکہ اللہ کے رسول کی تھی، اور آپ کے کسی چیز کو اپنے اور پر حرام کر لینے سے یہ خطرہ پیدا ہو سکتا تھا کہ امت بھی اُس شے کو حرام بنا کر اکم مکروہ سمجھنے لگے، یا امتداد کے افراد یہ خیال کرنے لگیں کہ اللہ کی حلال کی ہوئی چیز کو اپنے اور پر حرام کر لینے میں کوئی مفتانگہ نہیں ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کے اس فعل پر گرفت فرمائی اور آپ کو اس تحريم سے باز رہنے کا حکم دیا۔

۳۵ اس سے معلوم ہوا کہ حضور نے تحريم کا یہ فعل خود اپنی کسی خواہش کی بنا پر نہیں کیا تھا بلکہ آپ کی بیویوں نے یہ چاہا تھا کہ آپ ایسا کریں اور آپ نے محض اُن کو خوش کرنے کے لیے ایک حلال چیز اپنے لیے حرام کر لی تھی۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تحريم کے اس فعل پر ٹوکنے کے ساتھ اُس کی اس وجہ کا ذکر خاص طور پر کیوں فرمایا؟ ظاہر ہے کہ اگر مقصود کلام صرف حلال سے آپ کو باز رکھنا ہوتا تو یہ مقصود پہلے فقرے سے پورا ہو جاتا تھا اور اس کی ضرورت نہ تھی کہ جس وجہ سے آپ نے یہ کام کیا تھا اُس کی بھی تصریح کی جاتی۔ اُس کو بطور خاص بیان کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مقصود صرف حضور ہی کو تحريم حلال پر ٹوکنا نہیں تھا بلکہ ساتھ ساتھ ازدواج مطہرات کو بھی اس بات پر متنبہ کرنا تھا کہ انہوں نے ازدواج بھی ہونے کی جیشیت سے اپنی نازک ذمہ داریوں کا احساس نہ کیا

اور حضور سے ایک ایسا کام کرایا جس سے ایک علاج چیز کے حرام ہو جانے کا خطرہ پیدا ہو سکتا تھا۔ اگرچہ قرآن میں یہ نہیں بتایا گیا ہے کہ وہ چیز کیا تھی جسے حضور نے اپنا در حرام کیا تھا، لیکن محدثین و فرسنے نے اس مسئلے میں دو مختلف واقعات کا ذکر کیا ہے جو اس آیت کے نزول کا سبب ہے۔ ایک واقعہ حضرت ماریٹ قبطیہ کا ہے اور دوسرا واقعہ یہ کہ آپ نے شہدا استعمال نہ کرنے کا عهد کرایا تھا۔

حضرت ماریٹ کا فرض یہ ہے کہ صلح مذکوبیہ سے فارغ ہونے کے بعد رسول اللہ علیہ وسلم نے جو خطوط اطراف و نواحی کے بادشاہوں کو بھیجے تھے ان میں سے ایک اسکندر بیہ کے رومی بطریق (Patriarch) کے نام بھی تھا جسے عرب مُوقوس کہتے تھے حضرت حاصل بن ابی بلثؤم یہ نامہ گرفتی لے کر جب اس کے پاس پہنچ گئی تو اس نے اسلام تو قبول نہ کیا، مگر ان کے ساتھ اچھی طرح پیش آیا اور جواب میں لکھا کہ "مجھے یہ علوم ہے کہ ایک بنی آنابھی یافت ہے، لیکن میرا خیال یہ ہے کہ وہ شام میں نسلکے گا۔ تاہم میں آپ کے ایچھی کے ساتھ احترام سے پیش آیا ہوں اور آپ کی خدمت میں دوڑکیاں بھیج رہا ہوں جو قبطیوں میں بڑا مرتبہ رکھتی ہیں" (ابن سعد)۔

ان رذکیوں میں سے ایک رسیرون تھیں اور دسری ماریہ رعیتی حضرت مریم کو ماریہ Mary کہتے ہیں)۔

مصر سے والپی پر راستہ میں حضرت حاصل بن ابی بلثؤم کے سامنے اسلام پیش کیا اور وہ ایمان سے آئیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو آپ نے رسیروں کو حضرت حسان بن ثابت کی ملک میں میں دے دیا اور حضرت ماریہ کو اپنے حرم میں داخل فرمایا۔ ذی الحجه شہر میں انہی کے بطن سے حضور کے صاحبزادے ابراہیم پیدا ہوئے (الإستیعاب۔ الاصابہ)۔ یہ خاتون نہایت خوبصورت تھیں۔ حافظ ابن حجر نے الاصابہ میں ان کے متعلق حضرت عائشہؓ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ "مجھے کسی عورت کا آنا اس نذر ناگوارہ ہوا جتنا ماریہ کا آنا ہوا تھا، کیونکہ وہ حسین و حمیل تھیں اور حضور کو بہت پسند آئی تھیں" ان کے بارے میں متعدد طریقوں سے جو قصہ احادیث میں انہل ہوا ہے وہ مختصر ایہ ہے کہ ایک وزر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حفصة کے مکان میں تشریفے میں گئے اور وہ گھر پر موجود تھیں۔ اس وقت حضرت ماریہ آپ کے پاس دہاں آگئیں اور غلیہ میں آپ کے ساتھ رہیں۔ حضرت حفصة کو یہ بات ناگوار کری اور انہوں نے حضور سے اس کی سخت شکایت کی۔ اس پر آپ نے ان کو راضی کرنے کے لیے ان سے بہ عهد کر دیا کہ آئندہ ماریہ سے کوئی ازدواجی تعلق نہ رکھیں گے۔ بعض روایات میں یہ ہے کہ آپ نے ماریہ کو اپنے اور حرام کر دیا، اور بعض میں بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے اس پر قسم بھی لکھا تھی۔ یہ روایات زیادۃ ترتیبیں سے مرسلانقل ہوئی ہیں، لیکن ان میں سے بعض حضرت عفرؓ حضرت عبد اللہ بن عباس اور حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مردی ہیں۔ ان کی کثرت طرف کو دیکھتے ہوئے حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اس قصتے کی کوئی نہ کوئی اصل ضرور ہے۔ مگر صحاح شریعت میں سے کسی میں بھی یہ نقصہ نقل نہیں کیا گیا ہے۔ انسانی میں حضرت اس سے صرف انسانی بات متفق ہوئی ہے کہ "حضرت کل ایک لونڈی تھی جس سے آپ منبع فرماتے تھے۔" پھر حضرت حفصة اور حضرت عائشہؓ آپ کے تیجھے پر گئیں یہاں تک کہ آپ نے اُسے اپنے اور حرام کر دیا۔ اس

پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اے بنی تم کیوں اُس چیز کو حرام کرتے ہو جسے اللہ نے تمہارے لیے طلاق کیا ہے ۔“ دوسرادا قعہ بخاری، مسلم، ابو داؤد،نسائی اور دوسری متعدد کتب حدیث میں خود حضرت عائشہؓ سے جس طرح نقل ہوا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا عموم ہر روز عصر کے بعد تمام ازواج مطہرات کے ہاں چکر لگاتے تھے۔ ایک موقع پر ایسا ہوا کہ آپ حضرت زینبؓ بنت الحشمت کے ہاں جا کر زیادہ دیر تک بیٹھنے لگے، کیونکہ ان کے ہاں کمیں سے شہد آیا ہوا تھا، اور حضورؐ کو شیر بنی بہت پسند تھی، اس لیے آپ ان کے ہاں شہد کا شتر نوش فرماتے تھے۔ حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ مجھ کو اس پر رشک لاحق ہوا اور میں نے حضرت حفظہ اللہ، حضرت سوادہ، اور حضرت صفیۃؓ سے مل کر یہ طے کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی آپ آئیں وہ آپ سے یہ کہے کہ آپ کے منہ سے مخالفی کی یو آتی ہے۔ مخالف ایک قسم کا معمول ہوتا ہے جس میں کچھ ساند ہوتی ہے اور اگر شہد کی مکھی اس سے شہد حاصل کرے تو اس کے اندر بھی اس ساند کا اثر آ جاتا ہے سیہ بات سب کو معلوم تھی کہ حضورؐ نعایت نفاست پسند ہیں اور آپ کو اس سے سخت نفرت بے کہ آپ کے اندر کسی قسم کی بدبو پانی جائے۔ اس لیے آپ کو حضرت زینبؓ کے ہاں بھیرنے سے روکنے کی خاطر بہت بیکاری کی گئی اور یہ کارگر ہوئی۔ جب متعدد بیویوں نے آپ سے کہا کہ آپ کے منہ سے مخالفی کی یو آتی ہے تو آپ نے عہد کر لیا کہ اب یہ شہد استعمال نہیں فرمائیں گے۔ ایک روایت میں آپ کے الفاظ ہیں کہ فَلَمْ أَسْعُدَ لَهُ وَقَدْ حَلَّ فُتُوحٌ «اب میں ہرگز اسے نہ پیونگا، میں نے قسم کھالی ہے» دوسری روایت میں صرف فلن اسعد له کے الفاظ ہیں، و قد حلقت کا ذکر نہیں ہے۔ اور ابن عباسؓ سے جو روایت ابن المنذر، ابن ابی حاتم، طبرانی اور ابن مژرہؓ نے نقل کی ہے اس میں یہ الفاظ ہیں کہ وَاللَّهُ لَا إِشْرُبْ لَهُ، «خدا کی قسم میں اسے نہ پیونگا۔

اکابر اہل علم نے ان دونوں فحشوں میں سے اسی دوسرے قصہ کو صحیح قرار دیا ہے اور پہلے قصہ کو ناقابل اعتبار بھیرا ہا ہے۔ امام نسائی کہتے ہیں کہ «شہد کے معاملہ میں حضرت عائشہؓ کی حدیث نہایت صحیح ہے، اور حضرت مارثیہ کو حرام کر لینے کا قصہ کسی عمدہ طریقہ سے نقل نہیں ہوا ہے ۔ فاضل عیامن کہتے ہیں ”صحیح یہ ہے کہ یہ آیت مارثیہ کے معاملہ میں بلکہ شہد کے معاملہ میں نازل ہوئی ہے ۔ فاضل ابو بکر ابن العزیزی بھی شہد ہی کے قصہ کو صحیح قرار دیتے ہیں، اور یہی رائے امام فوڑی اور حافظ پدر الدین بیہنی کی ہے۔ ابن ہمام فتح العدید میں کہتے ہیں کہ ”شہد کی تحریم کا قصہ صحیح ہے میں خود حضرت عائشہؓ سے مردی ہے جن کے ساتھ یہ معاملہ پیش آیا تھا، اس لیے یہی زیادہ قابل اعتبار ہے۔ حافظ ابن کثیر کہتے ہیں : ”صحیح بات یہ ہے کہ یہ آیت شہد کو اپنے اور پر حرام کر لینے کے بارے میں نازل ہوئی ہے“

**ست** ۵ یعنی بیویوں کی خوشی کی خاطر ایک حلال چیز کو حرام کر لینے کا جو فعل آپ سے صادر ہوا ہے یا کہ جو آپ کے اہم نزین ذمہ دارانہ منصب کے لحاظ سے مناسب نہ تھا، لیکن یہ کوئی گناہ بھی نہ تھا کہ اس پر موافقہ کیا جائے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے صرف ٹوک کر اس کی اصلاح کر دینے پر اکتفا فرمایا اور آپ کی اس لغرض کو معاف کر دیا۔

## تَحْمِلَةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَكُمْ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْحَكِيمُ ۝

اپنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ مقرر کر دیا گئے ہے۔ اللہ تمہارا مولیٰ ہے اور وہی علیم و حکیم ہے

۷۵ مطلب یہ ہے کہ کفارہ دے کر قسموں کی پابندی سے نکلنے کا جو طریقہ اللہ تعالیٰ نے سورہ مائہ، آیت ۹۰ میں مقرر کر دیا ہے اس کے مطابق عمل کر کے آپ اُس عہد کو توڑ دیں جو آپ نے ایک حلال چیز کو اپنے اور حرام کرنے کے لیے کیا ہے۔ سیاں ایک اہم فقہی سوال پیدا ہوتا ہے، اور وہ یہ ہے کہ آیا یہ حکم اُس صورت کے لیے ہے جبکہ آدمی نے قسم کھا کر حلال کو حرام کر دیا ہو، یا بجائے خود تحریم ہی قسم کی ہم معنی ہے خواہ قسم کے الفاظ استعمال کیے گئے ہوں یا ان کیے گئے ہوں؟ اس سلسلے میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے۔

ایک گروہ کہتا ہے کہ مخفف تحریم قسم نہیں ہے۔ اگر آدمی نے کسی چیز کو، خواہ وہ بیوی ہو یا کوئی دوسرا حلال چیز، قسم کھائے بغیر اپنے اور حرام کر دیا ہو تو یہ ایک لغو بات ہے جس سے کوئی کفارہ لازم نہیں آتا، بلکہ آدمی کفار سے کے بغیر ہی وہ چیز استعمال کر سکتا ہے جسے اُس نے حرام کیا ہے۔ یہ رائے مشروف، شعبی، اربیعہ اور الجملہ کی ہے اور اسی کو ابن حجر اور تمام ظاہریوں نے اختیار کیا ہے۔ ان کے نزدیک تحریم صرف اُس صورت میں قسم ہے جبکہ کسی چیز کو اپنے اور حرام کرنے ہوئے قسم کے الفاظ استعمال کیے جائیں۔ اس سلسلے میں ان کا استدلال یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چونکہ حلال چیز کو اپنے لیے حرام کرنے کے ساتھ قسم بھی کھائی تھی، جیسا کہ متعدد روایات میں پیش ہوا ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے حضور سے فرمایا کہ ہم نے قسموں کی پابندی سے نکلنے کا جو طریقہ مقرر کر دیا ہے اس پر آپ عمل کریں۔

دوسرا گروہ کہتا ہے کہ قسم کے الفاظ استعمال کیجئے بغیر کسی چیز کو حرام کر لینا بجائے خود قسم تو نہیں ہے، مگر بیوی کا معاملہ اس سے مستثنی ہے۔ دوسرا اشیاء، مثلاً کسی کپڑے یا کھانے کو آدمی نے اپنے اور حرام کر دیا ہو تو یہ لغو ہے، کوئی کفارہ دیے بغیر آدمی اس کو استعمال کر سکتا ہے۔ لیکن اگر بیوی یا الونڈی کے لیے اس نے کہا ہو کہ اُس سے مباشرت میرے اور پر حرام ہے، تو وہ حرام قو نہ ہوگی، مگر اس کے پاس جانے سے پہلے کفارہ نہیں لازم آئے گا۔ یہ رائے شافعیہ کی ہے (مُفْعَلُ الْمُخْتَاج)۔ اور اسی سے ملتی جلتی رائے مالکیہ کی بھی ہے (أحكام القرآن للابن العربي)۔

تیسرا گروہ کہتا ہے کہ تحریم بجائے خود قسم ہے خواہ قسم کے الفاظ استعمال نہ کیجئے ہوں۔ یہ رائے حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عائشہ، حضرت عبید اللہ بن مسعود، حضرت عبد اللہ بن عمر، حضرت زید بن شابت اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم کی ہے۔ اگرچہ ابن عباس سے ایک دوسرا رائے بخاری میں یہ نقل ہوئی ہے کہ اذا حرم اهـ آتـه فليس بـشيـء و اگر آدمی نے اپنی بیوی کو حرام کیا ہو تو یہ کچھ نہیں ہے، مگر اس کی تجویز یہ کی گئی ہے کہ اُن کے نزدیک یہ طلاق نہیں بلکہ قسم ہے اور اس پر کفارہ ہے، کیونکہ بخاری، مسلم، اور ابن ماجہ میں

ابن عباس کا یہ قول نقل ہوا ہے کہ حرام قرار دینے کی صورت میں کفارہ ہے، اور قسمی میں روایت ہے کہ ابن عباس سے جب یہ مسئلہ پوچھا گیا تو انہوں نے کہا "وہ تیرے اور پر حرام تو نہیں ہے مگر بخہ پر کفارہ لازم ہے"؛ اور ابن حجر ریکی روایت میں ابن عباس کے الفاظ یہ ہیں: "اگر لوگوں نے اپنے اور پر کسی چیز کو حرام کیا ہو جسے اللہ نے حلال کیا ہے تو ان پر لازم ہے کہ اپنی قسموں کا کفارہ ادا کریں"۔ یعنی راشے حسن بصری، عطاء، طاؤس، سلیمان بن بیمار، ابن جعفر اور قتادہ کی ہے، اور اسی راشے کو حنفیہ نے اختیار کیا ہے۔ امام ابو یکبر جعفراً ص کہتے ہیں کہ "آیت لِحَرَمَ حَرَمٌ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ" کے ظاہر الفاظ اس بات پر دلالت نہیں کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تحریم کے ساتھ ساتھ قسم بھی کھائی تھی، اس لیے یہ ماننا پڑے گا کہ تحریم ہی قسم ہے، کیونکہ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اسی تحریم کے معاملہ میں قسم کا کفارہ واجب فرمایا۔ آگے چل کر پھر کہتے ہیں: "ہمارے اصحاب (یعنی حنفیہ) نے تحریم کو اس صورت میں قرار دیا ہے جبکہ اس کے ساتھ طلاق کی نیت نہ ہو۔ اگر کسی شخص نے بیوی کو حرام کہا تو گویا اس نے یہ کہا کہ خدا کی قسم میں تیرے قریب نہیں آؤں گا، اس لیے وہ ایسا کام نہ کرے گا کہ بیوی کو حرام کرنے کے لئے کھانے کی چیز دیغیرہ کو اپنے لیے حرام قرار دیا تو گویا اس نے یہ کہا کہ خدا کی قسم میں وہ چیز استعمال نہ کروں گا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے پہلے یہ فرمایا کہ آپ اس چیز کو کیوں حرام کرتے ہیں جسے اللہ نے آپ کے لیے حلال کیا ہے، اور پھر فرمایا کہ اللہ نے تم لوگوں کے لیے قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ مقرر کر دیا ہے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے تحریم کو قسم قرار دیا اور تحریم کا لفظ اپنے مفہوم اور حکم شرعی میں قسم کا ہم معنی ہو گیا" ۱

اس مقام پر فائدہ عام کے لیے یہ بتا دینا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ بیوی کو اپنے اور حرام کرنے، اور بیوی کے سواد و سری چیزوں کو حرام کر لینے کے معاملہ میں فقہاء کے نزدیک شرعی حکم کیا ہے۔  
حنفیہ کہتے ہیں کہ اگر طلاق کی نیت کے بغیر کسی شخص نے بیوی کو اپنے لیے حرام کیا ہو، یا قسم کھائی ہو کہ اس سے مقاربت نہ کرے گا، تو یہ ایسا ہے اور اس صورت میں مفاربت سے پہلے اسے قسم کا کفارہ دینا ہو گا لیکن اگر اس نے طلاق کی نیت سے یہ کہا ہو کہ تو بیرے اور پر حرام ہے تو معلوم کیا جائے گا کہ اس کی نیت کیا تھی۔ اگر تین طلاق کی نیت تھی تو تین دفعہ ہونگی اور اگر اس سے کم کی نیت تھی، خواہ ایک کی نیت ہو یا دو کی، تو دونوں صورتوں میں ایک ہی طلاق وارد ہوگی۔ اور اگر کوئی یہ کہے کہ جو کچھ میرے لیے حلال تھا وہ حرام ہو گیا، تو اس کا اطلاق بیوی پہلوں وقت تک نہ ہو گا جب تک اس نے بیوی کو حرام کرنے کی نیت سے یہ الفاظ نہ کہے ہو۔  
بیوی کے سواد و سری کسی چیز کو حرام کرنے کی صورت میں آدمی اس وقت تک وہ چیز استعمال نہیں کر سکتا جب تک قسم کا کفارہ ادا نہ کر دے (بدائع الصنائع، بدایہ، فتح القدر، احکام القرآن للجصاص)۔

شافعیہ کہتے ہیں کہ بیوی کو اگر طلاق یا ختمہار کی نیت سے حرام کیا جانے تو جس چیز کی نیت ہوگی وہ واقع ہو جائے گی۔ وجہی طلاق کی نیت ہو تو وجہی، باشن کی نیت ہو تو باشن، اور ختمہار کی نیت ہو تو ختمہار اور اگر کسی طلاق و ختمہار دونوں کی نیت سے تحریم کے الفاظ استعمال کیجئے ہوں تو اس سے کہا جائے گا کہ دونوں میں سے

کسی ایک چیز کو اختیار کرے۔ کیونکہ طلاق و طہار، دونوں بیک وقت ثابت نہیں ہو سکتے۔ طلاق سے نکاح زائل ہوتا ہے، اور طہار کی صورت میں وہ باقی رہتا ہے۔ اور اگر کسی نیت کے بغیر مطلق ہیوی کو حرام قرار دیا گیا ہو تو وہ حرام نہ ہو گی مگر قسم کافارہ لازم آئے گا۔ اور اگر ہیوی کے سوا کسی اور چیز کو حرام قرار دیا ہو تو یہ لغو ہے، اس پر کوئی کفارہ نہیں ہے (مخفی المحتاج)۔

مالکیہ کہتے ہیں کہ ہیوی کے سوا دوسری کسی چیز کو ادمی اپنے اوپر حرام کرے تو وہ حرام ہوتی ہے اور وہ اسے استعمال کرنے سے پہلے کوئی کفارہ لازم آتا ہے۔ لیکن اگر ہیوی کو کہہ دے کہ تو حرام ہے، یا میرے لیے حرام ہے، یا میں نیزے لیے حرام ہوں تو خواہ مدخولہ سے یہ بات کہے یا بغیر مدخلہ سے، ہر صورت میں یہ تین طلاق ہیں، الایہ کا سے کسی نے تین سے کم کی نیت ہو۔ افہینے کا قول ہے کہ اگر کوئی یوں کہے کہ جو کچھ مجھ پر حلال تھا وہ حرام ہے تو جب کہ اس نے تین سے کم کی نیت ہو، اس سے ہیوی کی تحریم بھی لازم آجائے گی۔ المدد نہ بیس مدخولہ اور غیر مدخولہ کے درمیان فرق کیا گیا ہے۔ مدخولہ کو حرام کہہ دینے سے تین ہی طلاقیں پڑیں گی، خواہ نیت کچھ بھی ہو، لیکن غیر مدخولہ کے معاملہ میں اگر نیت کم کی ہو تو جتنی طلاقوں کی نیت کی گئی ہے اُتنی ہی پڑیں گی، اور کسی خاص تعداد کی نیت نہ ہو تو پھر یہ تین طلاقیں ہوں گی (حاشیۃ الدسویق)۔ فاضل این العربی نے احکام القرآن میں اس مسئلہ کے متعلق امام مالک کے تین قول نقل کیے ہیں۔ ایک یہ کہ ہیوی کی تحریم ایک طلاق باشی ہے۔ دوسری یہ کہ یہ تین طلاق ہیں۔ تیسرا یہ کہ مدخولہ کے معاملہ میں تو یہ بہر حال تین طلاقیں ہیں البتہ غیر مدخولہ کے معاملہ میں ایک کی نیت ہو تو ایک ہی طلاق پڑے گی۔ پھر کہتے ہیں کہ "صحیح یہ ہے کہ ہیوی کی تحریم ایک ہی طلاق ہے کیونکہ اگر ادمی حرام کئے بجا شے طلاق کا فقط استعمال کرے اور کسی تعداد کا تعین نہ کرے تو ایک ہی طلاق واقع ہو گی"۔

امام احمد بن حنبل سے اس مسئلہ میں تین مختلف اقوال منقول ہوئے ہیں۔ ایک یہ کہ ہیوی کی تحریم، یا حل کو مطلقًا اپنے لیے حرام قرار دینا طہار ہے خواہ طہار کی نیت ہو بانہ ہو۔ دوسری یہ کہ یہ طلاق کا ضریح کنایہ ہے اور اس سے تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں خواہ نیت ایک ہی کی ہو۔ اور تیسرا اقول یہ ہے کہ یہ قسم ہے، الایہ کہ ادمی نے طلاق یا طہار میں سے کسی کی نیت کی ہو، اور اس صورت میں جو نیت بھی کی گئی ہو وہی واقع ہو گی۔ ان میں سے پہلا قول ہی نہ ہے جنہی میں مشمور ترین ہے (الانصاف)۔

**۵۵** یعنی اللہ تمہارا آنما اور تمہارے معاملات کا منتوی ہے۔ وہ زیادہ ہمتر جانتا ہے کہ تمہاری بعلات کس چیز میں ہے اور جو احکام بھی اُس نے دیے ہیں سراسر حکمت کی بنا پر دیے ہیں۔ پہلی بات ارشاد فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ تم خود مختار نہیں ہو بلکہ اللہ کے بندے سے ہو اور وہ تمہارا آنما ہے، اس لیے اس کے مقرر کیے ہوئے طریقوں میں رد و بدل کرنے کا اختیار نہیں ہے کسی کو حاصل نہیں ہے۔ تمہارے لیے حق یہی ہے کہ اپنے معاملات اس کے حوالے کر کے بس اُس کی اطاعت کرتے رہو۔ دوسری بات ارشاد فرمانے سے یہ خفیقت ہے کہ نہیں کرائی گئی ہے کہ اللہ نے جو طریقے اور قوانین مقرر کیے ہیں وہ سب علم و حکمت پر مبنی ہیں۔ جس چیز کو حلال

وَلَذِ أَسْرَّ التَّبِيِّنِ إِلَى بَعْضِ آزُواجِهِ حَدِّيَّتَهُ فَلَمَّا نَبَاتَ يَهُ  
وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضِهِ فَلَمَّا  
نَبَاتَهَا يَهُ قَالَ مَنْ أَثْبَكَ هَذَا هَذَا قَالَ تَبَانِي الْعَلِيمُ الْخَيْرُ ۝

(اور یہ معاملہ بھی قبل توجہ ہے کہ) بنی نے ایک بات اپنی ایک بیوی سے راز میں کھی تھی۔ پھر جب اس بیوی نے رکسی اور پر (وہ راز ظاہر کر دیا، اور اشتہ نے بنی کو اس (افشاۓ راز کی اطلاع دیے دی تو بنی نے اس پر کسی حد تک (اس بیوی کو) خبردار کیا اور کسی حد تک اس سے درگز رکیا۔ پھر جب بنی نے اُسے (افشاۓ راز کی) یہ بات بتائی تو اس نے پوچھا آپ کو اس کی کس نے خبر دی؟ بنی نے کہا ”مجھے اس نے خبر دی جو سب کچھ جانتا ہے اور خوب باخبر ہے۔“

کیا ہے علم و حکمت کی بنابرہ حلال کیا ہے اور جسے حرام قرار دیا ہے اسے بھی علم و حکمت کی بنابرہ حرام قرار دیا ہے یہ کوئی آں پر کام نہیں ہے کہ جسے چاہا حلال کر دیا اور جسے چاہا حرام پھیر دیا۔ لہذا جو لوگ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں انہیں یہ سمجھنا چاہیے کہ علیم و حکیم ہم نہیں ہیں بلکہ اللہ ہے اور ہماری بھلانی اسی میں ہے کہ ہم اس کے دیے ہوئے احکام کی پیدا کریں۔

**۶۵** مختلف روایات میں مختلف باتوں کے متعلق یہ بیان کیا گیا ہے کہ فلاں بات تھی جو حضور نے پنی ایک بیوی سے راز میں کھی اور ان بیوی نے ایک دسری بیوی سے اس کا ذکر کر دیا۔ لیکن ہمارے نزدیک اول تو اس کا کھوج بیکھانا صحیح نہیں ہے، اکیونکہ راز کے افشا کرنے پر ہی توان اللہ تعالیٰ یہاں ایک بیوی کو ٹوک رہا ہے اپنے ہمارے پیسے کیسے صحیح ہو سکتا ہے کہ ہم اس کی ٹٹوک کریں اور اسے کھولنے کی خدیر میں لگ جائیں۔ دسرے ہمین مقصد کے لیئے یہ آیت تازی ہوئی ہے اس کے لحاظ سے یہ سوال صرف سے کوئی اہمیت نہیں رکھتا کہ وہ راز کی بات تھی کیا۔ منقصو دیکلام سے اس کا کوئی تعلق ہوتا تو اللہ تعالیٰ اسے خود بیان فرمادیتا اصل غرض جس کے لیے اس معاملے کو قرآن مجید میں بیان کیا گیا ہے، از وارج مطہرات میں سے ایک کو اس غلطی پر ٹوکنا ہے کہ ان کے عظیم شوہر نے جو بات راز میں ان سے فرمائی تھی اُسے انہوں نے راز نہ رکھا اور اس کا افشا کر دیا یہ مخفی ایک بھی معاملہ ہوتا، جیسا دنیا کے عام میان اور بیوی کے درمیان ہوا کرتا ہے، تو اس کی کوئی ضرورت نہ تھی کہ اللہ تعالیٰ برآہ راست وحی کے ذریعہ سے حضور کو اس کی خبر کر دیتا اور پھر مخفی خبر دینے ہی پر اکتفا نہ کرتا بلکہ اسے اپنی اُس کتاب میں بھی درج کر دیتا جسے ہمیشہ ہمیشہ کے لیئے ساری دنیا کو پڑھنا ہے۔ لیکن اسے یہ اہمیت جس وحی سے دی گئی وہ یہ تھی کہ وہ بیوی

إِن تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَاغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِن نَظَرْهُ أَعْلَمُهُ فَإِنَّ اللَّهَ

اگر تم دونوں اللہ سے توبہ کرتی ہو تو قریب تھا رے لیے بہتر ہے) کیونکہ تمہارے دل بیدھی راہ سے ہٹ گئے ہیں اور اگر تھی کے مقابلہ میں تم نے باہم جنحہ بندی کی تو جان رکھو کہ اللہ کسی عمومی شوہر کی نہ تھیں بلکہ اس عظیم ہستی کی بیوی تھیں جسے اللہ تعالیٰ نے انتہائی اہم ذمہ داری کے منصب پر مامور فرمایا تھا، جسے ہر وقت کفار و مشرکین اور منافقین کے ساتھ ایک مسلسل جہاد سے سابقہ درپیش تھا، جس کی تیاری میں کفر کی جگہ اسلام کا نظام پر پا کرنے کے لیے ایک زبردست چدو جہد ہوا ہی تھی۔ ایسی ہستی کے گھر میں بے شمار ایسی باتیں ہو سکتی تھیں جو اگر راز نہ رہتیں اور قبل از وقت ظاہر ہو جاتیں تو اس کا عظیم کو نقصان پہنچ سکتا تھا جو وہ ہستی انجام دے رہی تھی۔ اس لیے جب اس کھر کی ایک خاتون سے پہلی مرتبہ یہ کمزوری صادر ہوئی کہ اس نے ایک ایسی بات کو جو راز میں اس سے کبھی کئی تھی کسی اور پر ظاہر کر دیا اگرچہ وہ کوئی غیرہ تھا بلکہ پہنچے ہی گھر کا ایک فرد تھا تو اس پر فوراً ٹوک دیا گیا، اور درپر وہ نہیں بلکہ قرآن مجید میں پر ملاؤ کا گیانا کہ نہ صرف ازدواج مطہرات کو بلکہ مسلم معاشرے کے تمام ذمہ دار لوگوں کی بیویوں کو رازوں کی حفاظت کی تزیینت دی جائے۔ آیت میں اس سوال کو تفعیل نظر انداز کر دیا گیا ہے کہ جس راز کی بات کو افشا کیا گیا تھا وہ کوئی خاص اہمیت رکھتی تھی یا نہیں، اور اس کے افشا سے کسی نقصان کا خطرہ تھا یا نہیں۔ گرفت بجا شے خود اس امر پر کی گئی ہے کہ راز کی بات کو دوسرے سے بیان کر دیا گیا۔ اس لیے کہ کسی ذمہ دار ہستی کے گھروں میں اگر یہ کمزوری موجود ہو کہ وہ رازوں کی حفاظت میں تساہل برتنیں تو اچ ایک غیر اہم راز افشا ہوا ہے، کل کوئی اہم راز افشا ہو سکتا ہے۔ جس شخص کا منصب معاشر میں جتنا زیادہ ذمہ دار اہم ہو گا اُتنے ہی زیادہ اہم اور نازک معاملات اس کے گھروں کے علم میں آئیں گے اُن کے ذریعہ سے راز کی باتیں دوسروں نکل پہنچ جائیں تو کسی وقت بھی یہ کمزوری کسی بڑے خطرے کی موجہ بن سکتی ہے۔

۷۵ اصل الفاظ میں فَقَدْ صَاغَتْ قُلُوبُكُمَا صَغُورَنِي زبان میں مژد جانے اور ڈیڑھاہو جانے کے معنی میں بولا جاتا ہے۔ شاہ ولی اللہ صاحب نے اس فقرے کا ترجمہ کیا ہے: "ہر آئینہ کچ شدہ است دل شما" اور شاہ فیض الدین صاحب کا ترجمہ ہے: "کچ ہو گئے میں دل تمہارے" حضرات عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ علیہ مسیح اُن ثوری اور صحاک نے اس کا مفہوم بیان کیا ہے زاغَتْ قُلُوبُكُمَا، یعنی "تمہارے دل را او است ہے ہٹ گئے ہیں" امام رازی اس کی تشریح میں کہتے ہیں عدالت و مالکت عن الحق و هو حق الرسول صلی اللہ علیہ وسلم، "حق سے ہٹ گئے ہیں" اور حق سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حق ہے، اور علامہ آلوسی کی تشریح یہ ہے: مالکت عن الواجب من موافقته صلی اللہ علیہ وسلم چھیت ما یحبه و کراہة ما

یکر ہے ای اخلاق تھے یعنی ”تم پر واجب تو یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ پسند کر میں اسے پسند کرنے میں اور جو کچھ آپ ناپسند کر بیں اسے ناپسند کرنے میں آپ کی موافقت کرو۔ مگر تمہارے دل اس معاملہ میں آپ کی موافقت سے ہٹ کر آپ کی مخالفت کی طرف مڑ گئے ہیں۔“

**۵۸** اصل الفاظ میں قوآنِ ظاهر، علیہِ ظاهر کے معنی میں کسی کے مقابلہ میں باہم تعاون کرنا یا کسی کے خلاف ایجاد کرنا۔ شاہ ولی اللہ صاحب نے اس فقرے کا ترجمہ کیا ہے: ”اگر باہم متفق شوید برخانیدہ پیغمبر شاہ عبدال قادر صاحب کا ترجمہ ہے: ”اگر تم دونوں چڑھائی کرو گیاں اُس پر مولانا اشرف علی صاحب کا ترجمہ ہے: ”او راگر اسی طرح پیغمبر کے مقابلے میں تم دونوں کارروائیاں کرتی رہیں ۷ او ر مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے: ”اگر تم دونوں اسی طرح کی کارروائیاں اور ظاہر کے کرتی رہیں ۷“

آیت کا خطاب صاف طور پر دونوں نین کی طرف ہے، اور سیاق و سباق سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں نین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے ہیں، کیونکہ اس سورے کی پہلی آیت سے پہلے نجپیں آیت مسلسل حضور کی ازواج کے معاملات ہی زیر بحث آئے ہیں۔ اس حدیث کو بات خود قرآن مجید کے انداز بیان سے ظاہر ہو رہی ہے۔ اب رہا یہ سوال کہ یہ دونوں بیویاں کون تھیں، اور وہ معاملہ کیا تھا جس پر یہ غتاب ہوا ہے، اس کی تفصیل ہمیں حدیث میں ملتی ہے۔ مسند احمد، بخاری، مسلم، ترمذی اورنسائی میں حضرت عبد اللہ بن عباس کی ایک مفصل روایت نقل ہوئی ہے جس میں کچھ لفظی اختلافات کے ساتھ یہ تفصیل بیان کیا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

”بیش ایک مدت سے اس فکر میں تھا کہ حضرت عمر سے پوچھوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں میں سے وہ کون سی دو بیویاں تھیں جنہوں نے حضور کے مقابلہ میں جو بندی کی تھی اور جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ارشاد فرمائی تھے کہ ان تقویاً ای اللہ فَقَدْ صَعَّتْ قُلُوبُكُمْ كیا اور میں اُن کے ساتھ گیا۔ والپی پر راستہ میں ایک جگہ اُن کو وضو کرنے ہوئے مجھے موقع مل گئے اور میں اُن کے ساتھ گیا۔ انسوں نے جواب دیا وہ عائشہ اور حفصة تھیں پھر انہوں نے بیان کرنا شروع کیا کہ ہم قریش کے لوگ اپنی عورتوں کو دبا کر رکھنے کے عادی تھے۔ جب ہم مدینہ آئے تو ہمیں بیان ایسے لوگ ملے جن پر اُن کی بیویاں حادی تھیں، اور یہی سبق ہماری عورتوں کی بھی اُن سے سیکھنے لگیں۔ ایک روز میں اپنی بیوی پر ناراض ہوا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ مجھے پلٹ کر جواب دے رہی ہے (اصل الفاظ میں فَإِذَا هَيَ شَرَاجِعُنِي) مجھے یہ بہت ناگوار ہوا کہ وہ مجھے پلٹ کر جواب دے۔ اس نے کہا آپ اس بات پر کیوں گلڑتے ہیں کہ میں آپ کو پلٹ کر جواب دوں؟ خدا کی قسم، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویاں حضور کو دو بدو جواب دیتی ہیں (اصل لفظ ہے

لیڑا جعنَةٌ) اور ان میں سے کوئی حضور سے دن دن بھر و مٹھی رہتی ہے (بنخاری کی روایت میں ہے کہ حضور اس سے دن بھر تاراض رہتے ہیں)۔ یہ مُن کر میں گھر سے نکلا اور حفظ کے لئے گیا (بھر حضرت عمرؓ کی بیٹی اور حضور کی بیوی تھیں)۔ میں نے اس سے پوچھا کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دو بد و جواب دیتی ہے؟ اس نے کہا ہاں۔ میں نے پوچھا اور کیا تم میں سے کوئی دن دن بھر حضور سے روٹھی رہتی ہے؟ (بنخاری کی روایت میں ہے کہ حضور دن بھر اس سے ناراض رہتے ہیں)۔ اس نے کہا ہاں۔ میں نے کہا تا مراد ہو گئی اور گھانتے میں پڑ گئی وہ حورت جو تم میں سے ایسا کرے۔ کیا تم میں سے کوئی اس بات سے بے خوف ہو گئی ہے کہ اپنے رسولؐ کے غصب کی وجہ سے اللہ اس پر غصتناک ہو جائے اور وہ ہلاکت میں پڑ جائے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کبھی زبان درازی نہ کر دیاں کبھی دہی الفاظ میں لَا تُرَا جِعْنَ (اور نہ اُن سے کسی چیز کا مطالیہ کرو۔ میرے مال سے نیڑا جو جو چلے ہے مانگ یا کر تو اس بات سے کسی دھرم کے میں نہ پڑ کر تیری پڑو سن (مراد میں حضرت عائشہؓ) تجھ سے زیادہ خوبصورت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محظوظ ہے۔ اس کے بعد میں وہاں سے نکل کر اتم سَلَّمَ کے پاس پہنچا جو میری رشتہ دار تھیں، اور میں نے اس معاملہ میں ان سے بات کی لائنوں کے لیے این خطاب تم بھی عجیب اور می ہو۔ ہر معاملہ میں تم نے دخل دیا ہیاں نکل کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی بیویوں کے معاملے میں بھی دخل دینے پڑے ہو۔ اُن کی اس بات نے میری بہت توجہ دی۔ پھر اب یہا کہ میرا ایک انصاری پڑھ و سی رات کے وقت میرے گھر آیا اور اس نے مجھے پیکارا۔ ہم دونوں یاری یاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں حاضر ہوتے تھے اور جو بات کسی کی باری کے دن ہوتی تھی وہ دوسرے کو بتا دیا کرتا تھا۔ زمانہ وہ تھا جب مہیں غسان کے جملے کا خطرہ مگا ہوا تھا۔ اس کے پیکارنے پر جب میں نکلا تو اس نے کہا ایک بڑا حادثہ پیش آگیا ہے۔ میں نے کہا کیا غسانی چڑھا آئے ہیں؟ اس نے کہا نہیں، اس سے بھی زیادہ بڑا معاملہ ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے۔ میں نے کہا برباد ہوئی اور نا مراد ہو گئی حفظ، بنخاری کے الفاظ میں رَغِمَ أَنْفُ حَفَصَةَ دَعَائِشَةٍ، مجھے پہلے ہی اندر بیٹھنے تھا کہ یہ ہونے والی بات ہے۔

اس کے آگے کا فتحہ ہم نے چھوڑ دیا ہے جیس میں حضرت عمرؓ نے بتایا ہے کہ دوسرے روز صبح حضور کی خدمت میں جا کر انہوں نے کس طرح حضور کا فتحہ لٹھنڈا کرنے کی کوشش کی۔ اس فتحہ کو ہم نے مستد احمد اور بنخاری کی معاشریت میں جمع کر کے مرتب کیا ہے۔ اس میں حضرت عمرؓ نے مراجعت کا لفظ جو استعمال کیا ہے اُسے لغوی معنی میں نہیں لیا جا سکتا بلکہ سیاق و سیاق خود نیا ہا ہے کہ یہ لفظ دو بد و جواب دینے کے معنی میں استعمال ہوا ہے، اور حضرت عمرؓ کا اپنی بیٹی سے یہ کہنا کہ لا تراجعي رسول اللہ صاف طور پر اس معنی میں ہے کہ حضور سے زبان درائی شرکیا کر

## هُوَ صَوْلَهُ وَ حِبْرِيلُ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمَلِكُ بَعْدَ ذَلِكَ

اُس کا مولیٰ ہے اور اُس کے بعد جبریل اور تمام صالح اہل ایمان اور سب ملائکہ اس کے ساتھی اور اس ترجیح کے کو بعض لوگ غلط کہتے ہیں اور ان کا اعتراض یہ ہے کہ مراجعت کا ترجیح بلطف کر جواب دینا یاد دید و جواب دینا تو صحیح ہے، مگر اس کا ترجیح "زبان درازی" صحیح نہیں ہے۔ لیکن یہ معتبر من حضرات اس بات کو نہیں سمجھتے کہ اگر کم مرتبے کا آدمی اپنے سے بڑے مرتبے کے آدمی کو بلطف کر جواب دے، یاد دید و جواب دے تو اسی کا نام زبان درازی ہے۔ مثلاً باپ اگر بیٹی کو کسی بات پر ڈانتے یا اس کے کسی فعل پر ناراضی کااظہار کرے اور میٹا اس پر ادب سے خاموش رہنے یا معذرت کرنے کے بجائے بلطف کر جواب دینے پر ازاں آئے، تو اس کو زبان درازی کے سوا اور کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ پھر جب یہ معاملہ باپ اور بیٹی کے درمیان نہیں بلکہ اللہ کے رسول اور امانت کے کسی فرد کے درمیان ہو تو صرف ایک غبی آدمی یہ کہہ سکتا ہے کہ اس کا نام زبان درازی نہیں ہے۔

بعض دوسرا سے لوگ ہمارے اس ترجیح کو سُوءِ ادب قرار دیتے ہیں، حالانکہ یہ سُوءِ ادب اگر ہو سکتا تھا تو اُس صورت میں جبکہ ہم اپنی طرف سے اس طرح کے الفاظ حضرت حفصہؓ کے متعلق استعمال کرنے کی جیارت کرتے۔ ہم نے تو حضرت عمرؓ کے الفاظ کا صحیح مفہوم ادا کیا ہے، اور یہ الفاظ انہوں نے اپنی بیٹی کو اُس کے قصور پر سرزنش کرتے ہوئے استعمال کیے ہیں۔ اسے سُوءِ ادب کہنے کے معنی یہ ہیں کہ یا تو یا پہلی بیٹی کو ڈانتے ہوئے بھی ادب سے بات کرے یا بالپراس کی ڈانت کا ترجیح کرنے والا اپنی طرف سے اس کو یا ادب کلام بنادے۔ اس مقام پر سوچنے کے قابل بات دراصل یہ ہے کہ اگر معاملہ صرف ایسا ہی ہلکا اور معمولی ساختفا کہ حضورؐ کبھی اپنی بیویوں کو کچھ کہتے نہیں اور وہ بلطف کر کچھ جواب دے دیا کرتی تھیں، تو اخراں کو اتنی اہمیت کیوں دی گئی کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے یہاں راست خود ان از وارج مطہرات کو شدت کے ساتھ تنبیہ فرمائی؟ اور حضرت عمرؓ نے اس معاملہ کو کیوں اتنا سخت سمجھا کہ پلے بیٹی کو ڈانتا اور پھر ان وارج مطہرات میں سے ایک ایک کے گھر جا کر ان کو اللہ کے غضب سے ڈرایا؟ اور سب سے زیادہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ کے خیال میں ایسے ہی زور نجح تھے کہ ذرا ذرا اسی باتوں پر بیویوں سے ناراض ہو جاتے تھے اور کیا معاذ اللہ آپ کے نزدیک حضورؐ کی تنگ مزاجی اس حد تنگ بڑھی ہوئی تھی کہ ایسی ہی باتوں پر ناراض ہو کر آپ ایک دفعہ سب بیویوں سے مقاطعہ کر کے اپنے حجرے میں عزلت گزیں ہو گئے تھے؟ ان سوالات پر اگر کوئی شخص خور کرے تو اسے لامحالہ ان آیات کی تفسیر میں دوہی راستوں میں سے ایک کو اختیار کرنا پڑے گا۔ یا تو اسے از وارج مطہرات کے احترام کی اتنی فکر لاختی ہو کہ وہ اللہ اور اس کے رسول پر حرف آجائے کی پر واخہ کرے۔ یا پھر سیدھی طرح یہ مانے کہ اُس زمانہ میں ان از وارج مطہرات کا روایتہ الواقع ایسا ہی قابل اعتراض ہو گیا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر ناراض ہو جانے میں حق بجانب تھے اور حضورؐ سے بڑھ کر خود اللہ تعالیٰ اس بات میں حق بجانب تھا کہ

**ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ أَنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا  
مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ فَنِذْتِ تَبَيَّنَتِ عِبَادَتِ**

مدوگار ہیں۔ یعینہ نہیں کہ اگر بھی تم سب بیویوں کو طلاق دیدے تو اللہ اسے ایسی بیویاں تھائیے مددے  
میں عطا فرمادے جو تم سے بہتر ہوں، پچھی مسلمان، با ایمان، اطاعت گزار، تو بگزار، عبادت گزار،

ان ازواج کو اس روایت پر شدت سے تنہیہ فرمائے۔

**۵۹** مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ میں جتھے نہی کر کے تم اپنا ہی نقصان کرو گی،  
کیونکہ جس کا مولی اللہ ہے اور جبریل اور ملائکہ اور زمام صالح اہل ایمان جس کے ساتھ میں اُس کے مقابلہ میں جتھے نہی  
کر کے کوئی کامیاب نہیں ہو سکتا۔

**۶۰** اس سے معلوم ہوا کہ قصوٰر صرف حضرت عائشہؓ اور حفصةؓ ہی کانہ نخا، بلکہ دوسری ازواج مطہرات  
بھی کچھ حصہ کچھ حصہ وار تھیں، اسی لیے اُن دونوں کے بعد اس آیت میں باقی سب ازواج کو صحیٰ تنہیہ فرمائی گئی۔  
قرآن مجید میں اس قصور کی نوعیت پر کوئی رد شدی نہیں ڈالی گئی ہے، البتہ احادیث میں اس کے متعلق کچھ تفصیلات  
آئی ہیں۔ اُن کو ہم بیان نقل کیسے دیتے ہیں۔

بخاری میں حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا (نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں نے اُپس  
کے رشک و رتابت میں مل جوں کر حضور کو ننگ کر دیا تھا اصل الفاظ میں اجتماع نساء النبی صلی اللہ علیہ  
وسلم فی الغیرۃ علیہ)۔ اس پر میں نے اُن سے کہا کہ یعینہ نہیں اگر حضور تم کو طلاق دے دیں تو اللہ تم سے  
بہتر بیویاں آپ کو عطا فرمادے۔ این ابی حاتم نے حضرت انسؓ کے حوالہ سے حضرت عمرؓ کا بیان ان الفاظ میں  
نقل کیا ہے: ”مجھے خبر پہنچی کہ اہمات المؤمنین اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان کچھ ناقصی ہو گئی ہے۔ اس پر میں  
ان میں سے ایک ایک کے پاس گیا اور ان سے کہا کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ننگ کرنے سے باز آجائو درۃ  
اللہ تمہارے بدے نے سے بہتر بیویاں حضور کو عطا فرمادے گا۔ بیان ننگ کہ جب بیس اہمات المؤمنین میں سے  
آخری کے پاس گیا اور بیہ بخاری کی ایک روایت کے موجب حضرت ام سلمہؓ تھیں، تو انہوں نے مجھے جواب  
دیا اسے عمر، کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کی نصیحت کے لیے کافی نہیں ہیں کہ تم انہیں نصیحت کرنے  
چلے ہو یا اس پر میں خاموش ہو گیا اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔“

مسلم میں حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کی روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے ان سے بیان کیا کہ جب نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اپنی بیویوں سے علیحدگی اختیار فرمائی تو میں مسجد نبوی میں ہمچلا دیکھا کر لوگ منتظر پڑیے ہوئے کنکریاں

امتحان مٹھا کر گرا رہے ہیں اور آپس میں کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے۔ اس کے بعد حضرت عمرؓ نے حضرت عائشہؓ اور حفظہؓ کے ہاتھ پر جانے اور ان کو نصیحت کرنے کا ذکر کیا، پھر فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا "بیویوں کے معاملہ میں آپ کیوں پر بیشان ہوتے ہیں؟ اگر آپ ان کو طلاق دے دیں تو اللہ آپ کے ساتھ ہے، سارے ملائکہ و رجباریں و میکائیل آپ کے ساتھ ہیں اور میں اور ابو بکر اور سب اہل ایمان آپ کے ساتھ ہیں" میں اللہ کا شکر بجا لانا ہوں کہ کم ہی ایسا ہوا ہے کہ میں نے کوئی بات کہی ہوا اور اللہ سے بیہاء میدان رکھی ہو کہ وہ میرے قول کی نصیحتی فرمادے گا، چنانچہ اس کے بعد سورہ نجوم کی یہ آیات نازل ہو گئیں۔ پھر میں نے حضور سے پوچھا کیا آپ نے بیویوں کو طلاق دے دی ہے؟ حضور نے فرمایا نہیں۔ اس پر میں نے مسجد نبوی کے دروازے پر کھڑے ہو کر پا دراز ملیندا علان کیا کہ حضور نے اپنی بیویوں کو طلاق نہیں دی ہے۔

بخاری میں حضرت انسؓ سے اور مسند احمد میں حضرت عبد اللہ بن عیاس، حضرت عائشہؓ اور حضرت ابوہریرہؓ سے یہ روایات منقول ہوئی ہیں کہ حضور نے ایک مہینہ تک کے لیے اپنی بیویوں سے علیحدہ رہنے کا عہد فرمایا تھا اور اپنے بالا خانے میں بیٹھ گئے تھے۔ ۲۹ دن گزر جانے پر جبریل علیہ السلام نے آکر کہا آپ کی قسم پوری ہو گئی ہے، مہینہ مکمل ہو گیا۔

حافظ بدرا الدین عینی نے عمدۃ الفاری میں حضرت عائشہ کے حوالہ سے بہ بات تعلیم کی ہے کہ ازدواج مطہرات کی دو بار طیار بن گئی تھیں۔ ایک میں خود حضرت عائشہؓ اور حضرت حفظہؓ، حضرت سودہؓ اور حضرت صفیہؓ تھیں، اور دوسری میں حضرت زینبؓ، حضرت ام سلمہؓ اور باقی ازدواج شامل تھیں۔

ان تمام روایات سے کچھ اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خانگی زندگی میں کیا حالات پیدا ہو گئے تھے جن کی بنابری ہے کہ اللہ تعالیٰ مداخلت کر کے ازدواج مطہرات کے طرد عمل کی اصلاح فرمائے یہ ازدواج اگرچہ معاشرے کی بہترین خواتین تھیں، مگر بہر حال تھیں انسان ہی، اور بشریت کے تقاضوں سے متبرانہ تھیں۔ کبھی ان کے لیے سلسل عسرت کی زندگی بس کرنا دشوار ہو جاتا تھا اور وہ بے صبر ہو کر حضور سے نفقہ کا مطالبہ کرتے لگتیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے سورہ احزاب کی آیات ۲۸-۲۹ نازل فرمائیں کہ اگر تھیں دنیا کی خوشحالی مطلوب ہے تو ہمارا رسول تم کو بغیر خوبی خصت کر دیجہا، اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول اور دارِ آخرت کو چاہئی ہو تو پھر صبر و شکر کے ساتھ ان تخلیفوں کو برداشت کرو جو رسول کی رفاقت میں پیش آئیں (تفصیل کے لیے ملاحظہ موضع تفہیم القرآن، جلد چہارم، الاحزاب صانیہ اہم، اور دریاچہ سورہ احزاب، صفحہ ۱۸)۔ پھر کبھی نسائی فطرت کی بنیا پر ان سے ایسی باتوں کا ظہور ہو جاتا تھا جو عام انسانی زندگی میں معمول کے خلاف نہ تھیں، مگر جس کھوٹی ہونے کا شرف اللہ تعالیٰ نے ان کو عطا فرمایا تھا، اس کی شان اور اس کی عظیم ذمہ داریوں سے وہ مطابقت نہ رکھتی تھیں۔ ان باتوں سے جب بہر اندازی پیدا ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خانگی زندگی کمیں تلخ نہ ہو جائے اور اس کا اثر اس کا عظیم پرست نہ ہو جو اللہ تعالیٰ حضور سے یہ

رسانخا، تو قرآن مجید میں بہر آیت نازل کر کے ان کی اصلاح فرمائی گئی تاکہ از واج مطہرات کے اندر پہنچے اُس مقام اور منتبہ کی ذمہ داریوں کا احساس پیدا ہو جو اللہ کے آخری رسولؐ کی فتنہ زندگی ہونے کی جیشیت سے ان کو نصیب ہوا تھا، اور وہ اپنے آپ کو عام عورتوں کی طرح اور اپنے گھر کو عام گھروں کی طرح نہ سمجھہ بیٹھیں۔ اس آیت کا پہلا ہی فقرہ ایسا تھا کہ اس کو سُن کر از واج مطہرات کے دل رزا شے ہوں گے۔ اس ارشاد سے بڑھ کر ان کے بیٹے نسبیہ اور کبیا ہو سکتی تھی کہ "اگر نبی تم کو طلاق دے دے تو بعید نہیں کہ الشہادت کو تمہاری جگہ تم سے بہتر بیویاں عطا کر دے ۔۔۔ اقل توزیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے طلاق مل جانے کا تصور ہی ان کے لیے ناقابل برداشت تھا، اس پر یہ بات مزید کہ تم سے اہمۃ المؤمنین ہونے کا شرف چھپن جائے گا اور دسری عورتیں جو اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت میں لائے گا وہ تم سے بہتر ہو گی۔ اس کے بعد تو یہ ممکن ہی تھا کہ از واج مطہرات سے پھر کبھی کسی ابی بات کا صد مرہوتا جس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے گرفت کی فربت آتی۔ یہی درجہ ہے کہ قرآن مجید میں بس دو ہی مقامات ہم کو ایسے ملتے ہیں جہاں ان بزرگ نبیوں کو تنبیہ فرمائی گئی ہے۔ ایک سورہ احزاب اور دوسرا سورہ تحریم۔

**۱۱۵** مسلم اور مومن کے الفاظ بہب ایک ساتھ لائے جاتے ہیں تو مسلم کے معنی عملًا حکام اللہ پر عمل کرنے والے کے ہوتے ہیں اور مومن سے مزادوہ شخص ہوتا ہے جو صدق دل سے ایمان لائے رہے اپنے بہترین مسلمان بیویوں کی اولین خصیت یہ ہے کہ وہ سچے دل سے اللہ اور اس کے رسول اور اس کے دین پر ایمان رکھنی ہوں، اور عملًا اپنے اخلاق، عادات، خصائص اور برہن اذیں اللہ کے دین کی پیروی کرنے والی ہوں۔

**۱۱۶** اس کے دو معنی ہیں اور دونوں ہی بیان مزاد میں ایک، اللہ اور اس کے رسول کی نابع فرمان۔ دوسرے اپنے شوہر کی احاطت کرنے والی۔

**۱۱۷** نائب کا الفاظ حب آدمی کی صفت کے طور پر اسے نواس کے معنی بیس ایک ہی دفعہ تو پر کر لینے والے کے نہیں ہوتے بلکہ ایسے شخص کے ہوتے ہیں جو جیشہ اللہ سے اپنے قصوروں کی معافی مانگتا رہے، جس کا ضمیر زندہ اور بیدار ہو جسے بروقت اپنی کمزوریوں اور لغزشوں کا احساس ہوتا رہے اور وہ ان پہنام و مشر مسار ہو۔ ایسے شخص میں کبھی غرور و تکبیر اور نجوت و خود پسندی کے جذبات پیدا نہیں ہوتے بلکہ وہ طبعاً نرم مزاج اور طیب ہوتا ہے۔

**۱۱۸** عبادت گزار آدمی بہر ماں کبھی اس شخص کی طرح خدا سے غافل نہیں ہو سکتا جس طرح عبادت نہ کرنے والا انسان ہوتا ہے۔ ایک عورت کو بہترین بیوی بنانے میں اس چیز کا بھی بڑا دخل ہے۔ عبادت گزار ہونے کی وجہ سے وہ حدود اللہ کی پابندی کرتی ہے، حق والوں کے حق پہچانتی اور ادا کرتی ہے، اس کا ایمان ہر وقت نازہ اور نہ نہ رہتا ہے، اس سے اس امر کی زیادہ توقع کی جا سکتی ہے کہ وہ احکام الہی کی پیروی سے منہ نہیں مٹے گی۔

سِرْحَتٍ تَبَيَّنَتْ وَأَنْبَكَارًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَّا أَنْفُسَكُمْ  
وَأَهْلِئُكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجَاهَةُ عَلَيْهَا مَلِكَةٌ غِلَاظٌ  
شَدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِنُونَ ۝

اور روزہ دار، خواہ شوہر دیدہ ہوں یا باکرہ۔

اسے لوگو جو ایمان لائے ہو، بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے اہل دعیاں کو اُس آگ سے جس کا  
ایندھن انسان اور پھر ہوتے گے، جس پر نہایت تند حُوا در سخت گیر فرشتے مقرر ہوں گے جو کبھی اللہ  
کے حکم کی ناقرمانی نہیں کرتے اور جو حکم بھی انہیں دیا جاتا ہے اسے بحالاتے ہیں (اُس وقت کہا

۱۵۰) اصل میں لفظ سالمات استعمال ہوا ہے۔ متعدد صحابہ اور بکثرت تابعین نے اس کے معنی صائمات بیان  
کیے ہیں۔ روزے کے بیس سیاحت کا لفظ جس مناسبت سے استعمال کیا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ قدیم زمانے میں سیاحت زیادہ  
راہب اور درویش لوگ کرتے تھے، اور ان کے ساتھ کوئی زاد راہ نہیں ہوتا تھا۔ اکثر ان کو اُس وقت تک بھوکارہنا پڑتا تھا  
جب تک کہیں سے کچھ کھانے کو نہ مل جائے۔ اس نہا پر روزہ بھی ایک طرح کی دردشی ہی ہے کہ جب تک افطار کا وقت نہ  
آئے روزہ دار بھی بھوکارہتا ہے۔ این جریفے سے سورہ توبہ، آیت ۱۳۱ کی تفسیر میں حضرت عائشہؓ کا قول نقل کیا ہے کہ سیاحت  
ہذا الامۃ الظیام، "اس وقت کی سیاحت (یعنی دردشی) روزہ ہے" اس مقام پر نیک بیویوں کی تعریف میں اُن کی  
روزہ داری کا ذکر اس معنی میں نہیں کیا گیا ہے کہ وہ محض رمضان کے فرض رونسے رکھتی ہیں، بلکہ اس معنی میں ہے کہ وہ فرض  
کے علاوہ نفل رونسے بھی رکھا کرتی ہیں۔

انوارِ مطہرات کو خطاب کر کے اللہ تعالیٰ کا بہار شاد کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم تم کو طلاق دے دیں تو اللہ تعالیٰ تمہارے  
پس سے میں اُن کو ایسی بیویاں عطا فرمائے گا جن میں یہ اور یہ صفات ہوں گی، اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انوارِ مطہرات یہ صفات  
نہیں رکھتی نہیں۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہاری جس غلط روشن کی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت ہو رہی ہے  
اُس کو چھپوڑ دو اور اُس کے بجائے اپنی ساری توجہاں اس کو شمش میں صرف کرو کہ تمہارے اندر یہ پاکیزو صفات  
پھر جو اُتم پیدا ہوں۔

۱۶۰) یہ آیت بناتی ہے کہ ایک شخص کی ذمہ داری صرف اپنی ذات ہی کو خدا کے عذاب سے بچانے کی کوشش تک  
حد و دنبیں ہے بلکہ اس کا کام یہ بھی ہے کہ نظام فطرت نے جس خاندان کی سربراہی کا یا اُس پر قوالا ہے اس کو بھی وہ اپنی  
حدِ استطاعت تک ایسی تعلیم و تربیت دے جس سے وہ خدا کے پسندیدہ انسان نہیں، اور اگر وہ جہنم کی راہ پر جا رہے



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُنَّ رُوا الْبُوْرَمَا بَخْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوَبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ

جائے گا کہ اسے کافروں کی تغزیہ نہ کرو، تمیں تو ویسا ہی بدلتے دیا جائے گا جیسے تم عمل کر رہے تھے۔ ۴

اسے لوگوں جو ایمان لائے ہو، اللہ سے توبہ کرو، خالص توبہ بعید نہیں کہ اللہ تمہاری

ہوں تو جہاں تک بھی اس کے بیس بیس ہو، ان کو اس سے رکھنے کی کوشش کرے۔ اس کو صرف یہی فکر نہیں ہونی چاہیے کہ اس کے بال پچھے دنیا میں خوشحال ہوں بلکہ اس سے بھی بڑھ کر اسے یہ نظر ہونی چاہیے کہ وہ آخرت میں جہنم کا ایندھن نہ بنیں۔ بخاری میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: «تم میں سے ہر ایک راعی ہے اور ہر ایک اپنی رعیت کے معاملہ میں جواب دہے۔ حکماں راعی ہے اور وہ اپنی رعیت کے معاملہ میں جواب دہے۔ مرد اپنے گھر والوں کا راعی ہے اور وہ ان کے بارے میں جواب دہے۔ اور عورت اپنے شوہر کے گھر اور بچوں کی راعی ہے اور وہ ان کے بارے میں جواب دہے۔»

جہنم کا ایندھن پتھر ہونگے، اس سے مراد فاباً پتھر کا کوٹلہ ہے۔ ابن مسعود، ابن عباس، مجاهد، امام محمد باقرؑ اور سید رحیمؑ کہتے ہیں کہ یہ گندھک کے پتھر ہوں گے۔

**۱۷** یعنی ان کو جو سزا بھی کسی مجرم پر نافذ کرنے کا حکم دیا جائے گا اُسے جوں کا توں نافذ کریں گے اور زفر را رحم نہ کھایش گے۔

**۱۸** ان دونوں آیتوں کا انداز بیان اپنے اندسلمانوں کے یہ سخت تنبیہ یہ ہوئے ہے۔ پہلی آیت میں مسلمانوں کو خطاب کر کے فرمایا گیا کہ اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس خوفناک عذاب سے بچاؤ اور دسری آیت میں فرمایا گیا کہ جہنم میں عذاب دیتے وقت کافروں سے یہ کہا جائے گا۔ اس سے خود بخود یہ ضمنون مترشح ہوتا ہے کہ مسلمانوں کو دنیا میں وہ طرزِ عمل اختیار کرنے سے بچنا چاہیے جس کی بدولت آخرت میں ان کا انعام کافروں کے ساتھ ہو۔

**۱۹** اصل میں توبہ نصوحًا کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ نصوح کے معنی عربی زبان میں خلوص اور خیرخواہی کے ہیں۔ خالص شہد کو عسل ناصح کہتے ہیں جس کو موم اور دسری الائشوں سے پاک کر دیا گیا ہو۔ پچھے ہوئے کپڑے کو سی دینے اور ادھر سے ہوئے کپڑے کی مرمت کر دینے کے لیے نصائحۃ التوبہ کا الفاظ استعمال کیا جاتا ہے۔ پس تو بکو نصوح کہنے کا مطلب افہت کے اعتبار سے یہ تو بہ ہو گا کہ آدمی ایسی خالص توبہ کرے جس میں

ربیاء اور نفاق کا شا شہہ تک نہ ہو۔ یا یہ کہ آدمی خود اپنے نفس کے ساتھ خیر خواہی کرے اور گناہ سے توبہ کر کے اپنے آپ کو بدآن جامی سے بچائے۔ یا یہ کہ گناہ سے اس کے دین میں جو شکاف پڑھ گیا ہے، تو یہ کے ذریعہ سے اس کی اصلاح کر دے۔ یا یہ کہ توبہ کر کے وہ اپنی زندگی کو انسان سوارے کہ دوسروں کے لیے وہ فضیحت کا موجب ہو اور اس کی مثال کو دیکھ کر دوسرے لوگ بھی اُسی کی طرح اپنی اصلاح کر لیں۔ یہ تو میں توبہ نصوح کے وہ مفہومات جو اس کے لغوی معنوں سے متشرع ہوتے ہیں۔ رہا اس کا اشرعي مفہوم تو اس کی تشریح ہمیں اُس حدیث میں ملتی ہے جو ابی حاتم نے زیر بن جبیش کے واسطے سے نقل کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت اُبی بن کعب سے توبہ نصوح کا مطلب پوچھا تو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی سوال کیا تھا۔ آپ نے فرمایا: «اس سے مراد یہ ہے کہ جب تم سے کوئی قصور ہو جائے تو اپنے گناہ پر نادم ہو، پھر شرمندگی کے ساتھ اس پر اشتر سے استغفار کر دو اور آئندہ کبھی اس فعل کا از نکاب نہ کرو۔» یہی مطلب حضرت عمر، حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت عبد اللہ بن عباس سے بھی منقول ہے، اور ایک روایت میں حضرت عمرؓ نے توبہ نصوح کی تعریف یہ بیان کی ہے کہ توبہ کے بعد آدمی گناہ کا اعادہ تو درکار، اُس کے از نکاب کا ارادہ تک نہ کرے رابن جبیرؓ (یہ حضرت علیؓ نے ایک مرتبہ ایک بُدُو کو جلدی جلدی توبہ واستغفار کے الفاظ راز بان سے ادا کرتے سنا تو فرمایا یہ توبہ الکذاب ہیں ہے۔ اس نے پوچھا پھر صحیح توبہ کیا ہے؟ فرمایا، اُس کے ساتھ جمود جمیز میں ہونی چاہیں (۱)، جو کچھ ہو چکا ہے اس پر نادم ہو۔ (۲) اپنے جو فرانع سے خفقت برتنی ہو اُن کو ادا کر۔ (۳)، جس کا حق مالا ہو اُس کو واپس کر۔ (۴) جس کو تکلیف پہنچا ٹھی ہو اُس سے معافی مانگ۔ (۵) آئندہ کے لیے عزم کرے کہ اس گناہ کا اعادہ نہ کرے گا۔ اور (۶) اپنے نفس کو اللہ کی اطاعت میں گھلادے جس طرح تُوتے اب تک اسے محبت کا خونگر بنائے رکھا ہے اور اُس کو طاعت کی تلقی کا مزاچکھا جس طرح اب تک تاؤس سے حصیتوں کی حلاوت کا مزاچکھا تارہ رہا ہے۔ (رکھا)

توبہ کے سلسلہ میں چند امور اور بھی بھی جنہیں اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے۔ اول یہ کہ توبہ درحقیقت کسی محبت پر اس بیانے نادم ہونا ہے کہ وہ اللہ کی نافرمانی ہے۔ ورنہ کسی گناہ سے اس بیانے پر سبز کا عہد کر لینا کہ وہ مثلاً صحت کے نقصان دہ ہے، یا کسی بد نافی کا، یا مالی نقصان کا موجب ہے، توبہ کی تعریف میں نہیں آتا۔ دوسرے یہ کہ جس وقت آدمی کو احساس ہو جائے کہ اس سے اللہ کی نافرمانی ہوئی ہے، اسی وقت اسے توبہ کرنی چاہیے اور جس شکل میں بھی ممکن ہو بلکہ آخر اس کی تلافی کر دینی چاہیے، اُسے مانا مناسب نہیں ہے۔ تیسرا یہ کہ توبہ کر کے بار بار اسے توبہ تے پلے جانا اور توبہ کو کھیل نیا لینا اور اُسی گناہ کا بار بار اعادہ کرنا جس سے توبہ کی گئی ہو، توبہ کے چھوٹے ہونے کی دلیل ہے، اکیونکہ توبہ کی اصل روح گناہ پر شرمساری ہے، اور بار بار کی توبہ شکنی اس بات کی علامت ہے کہ اُس کے پیچے پوری شرمساری موجود نہیں ہے۔ چوتھے یہ کہ جو شخص پسے دل سے توبہ کر کے یہ عزم کر جکا ہو کہ پس اس گناہ کا اعادہ نہ کرے گا، اس سے اگر بشیری مکروہی کی بنیا پر اُسی گناہ کا اعادہ ہو جائے تو توبہ پھلا گناہ نازہ نہ

۱۰۷۔ یَكُفَّرُ عَنْكُمْ سِيَّارَتُكُمْ وَيَدُ خَلْكُمْ جَنَّتٍ بَخْرَىٰ مِنْ تَحْيَةٍ هَا إِلَّا نَهْرٌ يَوْمَ  
۱۰۸۔ لَوْ يَخْرِزِي اللَّهُ الْتَّيْمَ وَالَّذِينَ أَهْنَوْا مَعْهُ لَوْرَهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَبْدِهِمْ وَبَأْمَانِهِمْ  
۱۰۹۔ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَنْتَمُ لَنَا نُورٌ نَا دَاعِفُ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

بڑائیاں تم سے فو در کر دے اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل فرمادے جن کے نیچے نہیں پہنچی ہوں گی۔ یہ وہ  
دن ہو گا جب اللہ اپنے نبی کو اور ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ ایمان لائے ہیں رسمانہ کرے گا۔ ان کا  
نور ان کے آگے آگے اور ان کے دائیں جانب دوڑ رہا ہو گا اور وہ کہہ رہے ہے ہوں گے کہ اے ہمارے  
رب، ہمارا نور ہمارے لیے محمل کر دے اور ہم سے درگزر فرم، تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

ہو گا، البتہ اسے بعد والے گناہ پر پھر تو بہ کرنی چاہیے اور زیادہ سختی کے ساتھ عزم کرنا چاہیے کہ آئندہ وہ تو شکنی  
کا مرٹکب نہ ہو۔ پانچوں یہ کہ ہر مرتبہ حیب محسیت یاد آئے، تو بہ کی تجدید پر کرنا لازم نہیں ہے، بلکن الگ اس کا نفس  
اپنی سابق گناہ کا لازمہ زندگی کی یاد سے لطفت سے رہا ہو تو پار بار تو بہ کرنی چاہیے یہاں تک کہ گناہوں کی یاد اس کے  
لیے لذت کے بجائے شرمساری کی موجب بن جائے۔ اس لیے کہ جس شخص نے فی الواقع خدا کے خوف کی بنیاض محسیت  
سے تو بہ کی ہو وہ اس خیال سے لذت نہیں لے سکتا کہ وہ خدا کی نافرمانی کرنا رہا ہے۔ اُس سے لذت لینا اس بات کی  
علامت ہے کہ خدا کے خوف نے اس کے دل میں جڑ نہیں پکڑی ہے۔

۱۱۰۔ آیت کے الفاظ قابل غور ہیں۔ یہ نہیں فرمایا گیا ہے کہ تو بہ کرلو تو تمہیں خروج معااف کر دیا جائے گا اور  
لازماً تم جنت میں داخل کر دیے جاؤ گے، بلکہ یہ امید دلائی گئی ہے کہ اگر تم سچے دل سے تو بہ کر دیگے تو بعیدہ نہیں کہ اللہ تمہارے  
ساتھ یہ معاملہ کرے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ گناہ کا رکن کی تو بہ قبول کر لینا اور اسے سزا دینے کے بجائے جنت عطا  
فرما دینا اللہ پر واجب نہیں ہے، بلکہ یہ سراسرا اس کی عنایت و مہربانی ہو گی کہ وہ معااف بھی کرے اور انعام بھی  
دے۔ بندس سے کو اس سے معاافی کی امید تو ضرور رکھنی چاہیے مگر اس بیرون سے پہ گناہ نہیں کرنا چاہیے کہ تو بہ سے معاافی  
مل جائے گی۔

۱۱۱۔ یعنی ان کے اعمال حسنہ کا اجر خالص نہ کرے گا۔ کفار و منافقین کو یہ بخت کا موقع ہرگز نہ دے گا کہ ان  
لوگوں نے خدا پرستی بھی کی تو اس کا کیا صدہ پایا۔ رسوائی پا غبیوں اور نافرانوں کے حصے میں آئے گی نہ کہ وقارداروں  
اور فرمان برداروں کے حصے میں۔

۱۱۲۔ اس آیت کو سورہ حمد کی آیات ۱۲-۱۳ کے ساتھ ملا کر پڑھا جائے تو بہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ

بَأَيْمَانِهَا الَّتِيْ جَاهِدَ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلَظَ عَلَيْهِمْ  
وَمَا وَنَهَمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ⑨ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا أُمَرَاتَ نُوحٍ وَأُمَرَاتَ لُوطٍ كَمَا تَحْتَ عَبْدِينَ  
مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَاتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ

آئے بنی اکفار اور منافقین سے جہاد کرو اور ان کے ساتھ سختی سے پیش آؤ۔ ان کا ملک کانا جہنم ہے اور وہ بہت بڑا ٹھکانا ہے۔

اللہ کا فردوں کے معاملہ میں فخر اور لوط کی بیویوں کو بطور مثال پیش کرتا ہے۔ وہ ہمارے دو صالح بنوں کی زوجیت میں تھیں، مگر انہوں نے اپنے ان شوہروں سے خیانت کی اور وہ اللہ کے مقابلہ میں ان کے کچھ بھی نہ

اہل ایمان کے آگے آگے نور کے دوڑنے کی یہ کیفیت اُس وقت پیش آئے گی جب وہ میدانِ حشر سے جنت کی طرف جا رہے ہوں گے۔ وہاں ہر طرف گھپ اندھیرا ہو گا جس میں وہ سب لوگ ٹھوکریں کھارہے ہوں گے جن کے حق میں دو نرخ کا خیصلہ ہو گا، اور روشنی صرف اہل ایمان کے ساتھ ہو گی جس کے سہارے وہ اپنا راستہ طے کر رہے ہوں گے۔ اس نازک موقع پر ستارِ کبیوں میں بھٹکنے والے لوگوں کی آہ و غماں سُن کر اہل ایمان پر خشیت کی کیفیت طاری ہو رہی ہو گی، اپنے تصوروں اور اپنی کونتا بیوں کا احساس کر کے انہیں اندھیشہ لا حق ہو گا کہ کہیں ہمارا نور بھی نہ چسپ جائے اور ہم ان بد جختوں کی طرح ٹھوکریں کھاتے خرہ جائیں، اس لیے وہ دعا کریں گے کہ اے ہمارے رب ہمارے قصور معاشر فرمادے اور ہمارے نور کو جنت میں پہنچئے تک ہمارے لیے باقی رکھ۔ ابن حجر اپنے حضرت عبد اللہ بن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ "ذَبَّتَا آنِشَّهُ لَكَا نُورَتَنَا" کے معنی یہ ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں گے کہ ان کا نور اُس وقت تک باقی رکھا جائے اور اسے بچھنے نہ دیا جائے جب تک وہ میلِ صراط سے بجزیرتِ نہ گز رجایں۔ حضرت حسن بصری اور مجاہد اور ضحاک کی تفسیر بھی قریب قریب ہی ہے۔ ابن کثیر نے ان کا یہ قول نقل کیا ہے کہ "اہل ایمان حبیب و کمیبیں گے کہ منافقین نور سے محروم رہ گئے ہیں تو وہ اپنے حق میں اللہ سے تکمیل نور کی دعا کریں گے" امریکہ نشریخ کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد پنجم، الحدید، حاشیہ، ۱۱۔

۳۲۷ نشریخ کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر القرآن، جلد دوم، التوبہ، حاشیہ، ۸۶۔

۳۲۸ یہ خیانت اس معنی میں ہے کہ وہ بد کاری کی مرتکب ہوئی تھیں، بلکہ اس معنی میں ہے کہ انہوں نے



شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلُهُ النَّارَ مَعَ الدَّخِلِينَ ۚ ۱۰ وَضَرَبَ اللَّهُ  
مَثَلًا لِّلَّذِينَ أَمْنَوْا أُهْرَأَتْ فِرْعَوْنَ مَرَدْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِي لِي  
عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجَّانِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَّلَهُ وَنَجَّانِي  
مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ۚ ۱۱ وَهَرِيمَ ابْنَتْ عِمَّارَ الَّتِي أَحْصَنْتُ فِرْجَهَا  
فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوْحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ  
**وَكَانَتْ مِنَ الْقَادِتِينَ ۚ ۱۲**

کام آسکے۔ دونوں سے کہہ دیا گیا کہ جاؤ آگ میں جانے والوں کے ساتھ تم بھی چلی جاؤ۔ اور اہل بیان  
کے معاملہ میں اللہ فرعون کی بیوی کی مثال پیش کرتا ہے جبکہ اس نے دعا کی "اے میرے رب، میرے  
لیے اپنے ہاں جنت میں ایک گھر بنادے اور مجھے فرعون اور اس کے عمل سے بچائے اور ظالم قوم  
سے مجھ کو نجات دے۔" اور عمران کی بیٹی مریم کی مثال دیتا ہے جس نے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی تھی،  
پھر وہم نے اس کے اندر اپنی طرف سے رُوح پھونک دیتی، اور اس نے اپنے رب کے ارشادات  
اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ اطاعت گزار لوگوں میں سے تھی۔

ایمان کی راہ میں حضرت نوح اور حضرت لوٹ کا ساتھ نہ دیا بلکہ ان کے مقابلہ میں دشمنان دین کا ساتھ دیتی رہیں۔ ابن عباس  
رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ "کسی بھی کی بیوی کی بھی بد کار نہیں رہی ہے۔ ان دونوں عورتوں کی خیانت دراصل دین کے حوالہ  
میں تھی۔ انہوں نے حضرت نوح اور حضرت لوٹ کا دین قبول نہیں کیا۔ حضرت نوح کی بیوی اپنی قوم کے جباروں کو ایمان  
لانے والوں کی خبر بیسپنچایا کرتی تھی۔ اور حضرت لوٹ کی بیوی اپنے شوہر کے ہاں آئنے والے لوگوں کی اخلال اپنی قوم  
کے بد عمال لوگوں کو دسے دیا کرتی تھی۔" رابن جسرہ۔

**۱۳** یعنی فرعون جو بڑے اعمال کر رہا ہے ان کے انجام بد میں مجھے شرپ کر۔

**۱۴** ہو سکتا ہے کہ حضرت مریم کے والد بھی کاظم اوران ہو، یا ان کو عمران کی بیٹی اس لیے کہا گیا ہو کہ  
دہ آں عمران سے تھیں۔

**۳۴** یہ بیویوں کے اس الزام کی تردید ہے کہ ان کے بطن سے حضرت علیہ السلام کی پیدائش معاذ اللہ کسی گناہ کا نتیجہ نہیں۔ سورۃ النساء، آیت ۱۵۶ میں ان طالبوں کے اسی الزام کو بتاں غلطیم فرار دیا گیا ہے۔ (شرح  
کے بیے ملاحظہ ہو تو قریم القرآن، جلد اول، سورۃ النساء، حاشیہ ۱۹۰)۔

**۳۵** یعنی بغیر اس کے کہ ان کا کسی مرد سے تعلق ہوتا، ان کے رحم میں اپنی طرف سے ایک جانی ٹال دی۔  
(شرح کے بیے ملاحظہ ہو تو قریم القرآن، جلد اول، النساء، حاشیہ ۲۱۲۔ ۲۱۳ جلد سوم، الانبیاء، حاشیہ ۸۹)۔

**۳۶** جس مقصد کے بیے ان تین قسم کی عورتوں کو مثال میں پیش کیا گیا ہے اس کی تشریح ہم اس سورہ کے دریافتے میں کر چکے ہیں، اس پیسے اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔